

**SAMSUNG**

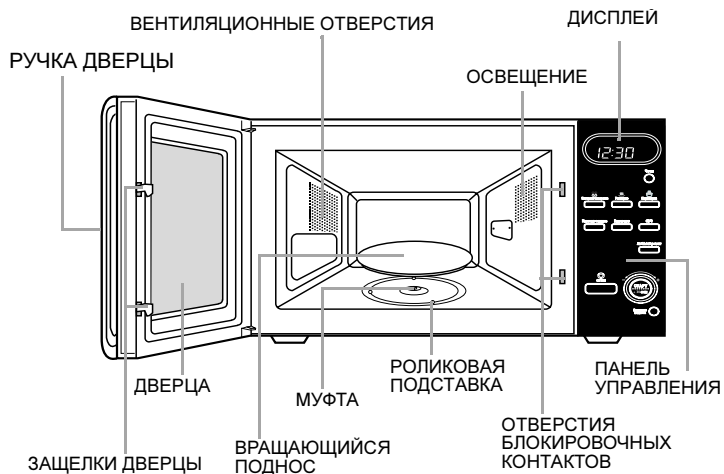
# МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция для пользователя

**MW107LR**

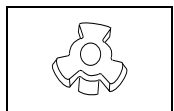


Печь .....	2
Принадлежности .....	2
Панель управления .....	2
Использование этой инструкции .....	3
Меры предосторожности .....	3
Меры предосторожности (продолжение) .....	4
Установка вашей микроволновой печи .....	4
Установка времени .....	5
Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо, или возникла проблема .....	5
Приготовление / Разогрев пищи .....	6
Уровни мощности .....	6
Остановка приготовления пищи .....	7
Корректировка времени приготовления .....	7
Задание времени выдержки .....	7
Использование режима Автоматического разогрева .....	8
Параметры режима Автоматического разогрева .....	8
Использование функции автоматического размораживания продуктов .....	9
Параметры режима автоматического размораживания .....	9
Использование режима "Пароварка" .....	10
Использование функции удаления запаха .....	11
Функция ручной остановки вращающегося подноса .....	11
Использование функции любимый рецепт .....	11
Отключение звукового сигнала .....	12
Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности .....	12
Руководство по выбору посуды .....	13
Чистка вашей микроволновой печи .....	14
Хранение и ремонт вашей микроволновой печи .....	14
Технические характеристики .....	15

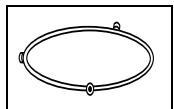


## Принадлежности

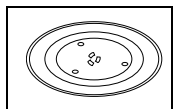
В зависимости от модели купленной вами печи, в ее комплект входят несколько принадлежностей, которые могут использоваться различным образом.



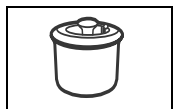
- Муфта**, уже закрепленная на валу электродвигателя в основании печи.  
Назначение : Муфта вращает поднос.



- Роликовая подставка**, предназначенная для установки в центр внутренней камеры печи.  
Назначение : Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



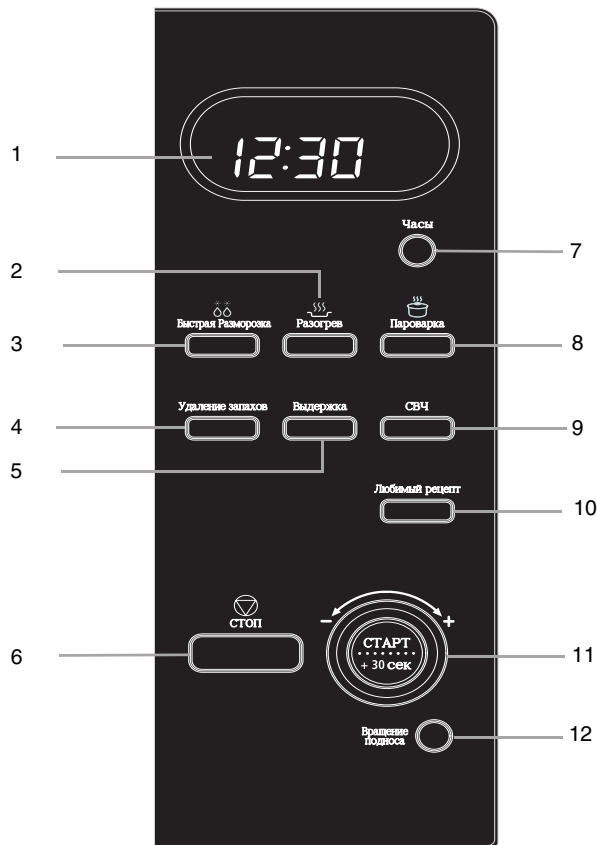
- Вращающийся поднос**, предназначенный для установки на роликовую подставку, при этом его центр садится на муфту.  
Назначение : Вращающийся поднос служит в качестве основной поверхности для приготовления; он легко вынимается из печи для чистки.



- Емкость для приготовления на пару**, см. стр. 10.  
Назначение : Пластиковый контейнер, применяемый при использовании режима "Пароварка".



**НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** микроволновой печью без установки в нее роликовой подставки и вращающегося подноса.



- |   |   |
|---|---|
| 1. ДИСПЛЕЙ                                      | 9. УСТАНОВКА УРОВНЯ МОЩНОСТИ  |
| 2. ВЫБОР РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗОГРЕВА       | 10. КНОПКА "ЛЮБИМЫЙ РЕЦЕПТ"   |
| 3. КНОПКА РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗМОРАЖИВАНИЯ | 11. КНОПКА СТАРТ/РУЧКА КРУГОВОЙ ШКАЛЫ (время приготовления, вес и порции) |
| 4. КНОПКА "УДАЛЕНИЕ ЗАПАХОВ"                    | 12. КНОПКА ОСТАНОВКИ ВРАЩЕНИЯ ПОДНОСА                                     |
| 5. ЗАДАНИЕ ВРЕМЕНИ ВЫДЕРЖКИ                     |   |
| 6. КНОПКА "СТОП / ОТМЕНА"                       |   |
| 7. УСТАНОВКА ЧАСОВ                              |   |
| 8. ВЫБОР РЕЖИМА "ПАРОВАРКА"                     |   |

## Использование этой инструкции

Вы только что приобрели микроволновую печь компании SAMSUNG. В инструкции для пользователя содержится много ценной информации о приготовлении пищи в вашей микроволновой печи:

- Меры предосторожности
- Соответствующие принадлежности и посуда для приготовления пищи
- Полезные советы по приготовлению пищи

В начале инструкции вы найдете иллюстрации микроволновой печи и, что более важно, панели управления, так что вам будет легче найти нужные кнопки.

В иллюстрациях к пошаговым процедурам используются четыре различных символа:



Важно



Примечание



Повернуть

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

Несоблюдение следующих мер предосторожности может привести к вредному воздействию микроволновой энергии на ваш организм.

- (a) Ни при каких обстоятельствах нельзя пытаться пользоваться печью при открытой дверце, портить блокировочные контакты (защелки дверцы) или вставлять что-либо в отверстия блокировочных контактов.
- (b) Не вставляйте никаких предметов между дверцей печи и передней панелью и не позволяйте остаткам пищи или осадкам чистящих средств накапливаться на уплотняющих поверхностях. Поддерживайте дверцу и ее уплотняющие поверхности в чистом состоянии, протирая их после использования печи сначала влажной тряпкой, а затем мягкой сухой тряпкой.
- (c) Не используйте неисправную печь, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по микроволновым печам, подготовленный фирмой-изготовителем. Особенно важно, чтобы дверца печи надежно закрывалась, и чтобы не были повреждены:
  - (1) Дверца, уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности
  - (2) Петли дверцы (сломаны или ослаблены)
  - (3) Сетевой шнур
- (d) Печь не должен настраивать или ремонтировать никто, кроме квалифицированного специалиста по микроволновому оборудованию, подготовленного изготовителем печи.

## Меры предосторожности

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Перед приготовлением продуктов или жидкостей в вашей микроволновой печи убедитесь в том, что выполнены следующие меры предосторожности.

1. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** никакой металлической посуды в микроволновой печи:
  - Металлические сосуды
  - Столовая посуда с золотой или серебряной отделкой
  - Вертела, вилки и так далее.

**Причина:** Могут возникнуть электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.
2. **НЕ** нагревайте:
  - Бутылки, банки, сосуды в герметичной или вакуумной упаковке. Например: Детское питание в банках.
  - Продукты с воздухопроницаемой кожурой или скорлупой. Например: Яйца, орехи в скорлупе, томаты.

**Причина:** Возрастание давления может привести их к взрыву.  
**Совет:** Снимайте крышки и прокалывайте кожуру, пакеты и так далее.
3. **НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ** микроволновую печь, когда она пуста.  
**Причина:** Могут быть повреждены стенки печи.
4. **НЕ** закрывайте задние вентиляционные отверстия тканью или бумагой.  
**Причина:** Ткань или бумага могут загореться от соприкосновения с горячим воздухом, выходящим из печи.
5. **ВСЕГДА** используйте толстые рукавицы, когда вынимаете посуду из печи.  
**Причина:** Некоторая посуда поглощает микроволны и тепло также всегда передается от пищи к посуде. Следовательно, посуда может быть горячей.
6. **НЕ** прикасайтесь к нагревательным элементам или внутренним стенкам печи.  
**Причина:** Эти стенки могут быть достаточно горячи для того, чтобы вызвать ожог даже после окончания процесса приготовления пищи, хотя по их внешнему виду это может быть незаметно. Не позволяйте никаким воспламеняющимся материалам контактировать с какими-либо внутренними поверхностями печи. Сначала дайте печи охладиться.
7. Для уменьшения вероятности возгорания в камере печи:
  - Не храните воспламеняющиеся материалы внутри печи
  - Удаляйте перекрученные проволочные завязки с бумажных или пластиковых пакетов
  - Не используйте вашу микроволновую печь для сушки газет
  - Если заметите дым, не открывайте дверцу печи, а выключите печь или отсоедините от сетевой розетки
8. Будьте особенно осторожны, когда разогреваете жидкости и детское питание.
  - **ВСЕГДА** соблюдайте время выдержки не менее 20 секунд после выключения печи, чтобы дать выровняться температуре по всему объему.
  - Перемешивайте при нагревании при необходимости и **ВСЕГДА** после нагревания.
  - Осторожно обращайтесь с сосудом после нагревания. Если сосуд слишком горячий, вы можете обжечься.
  - Существует опасность внезапного бурного вскипания жидкости.
  - Для предотвращения задержанного бурного вскипания и возможного ожога, вы должны класть в напиток пластмассовую ложку или стеклянную палочку и перемешивать его перед, во время и после нагревания.

**Причина:** При нагревании в микроволновой печи жидкостью может произойти перегрев жидкости выше точки кипения с задержкой ее вскипания; это означает, что внезапное бурное вскипание жидкости может произойти после того, как вы вынете сосуд из печи. В результате вы можете получить ожог.

## Меры предосторожности (продолжение)

- При ожоге следуйте этим инструкциям ПЕРВОЙ ПОМОЩИ:
    - \* Погрузите обожженное место в холодную воду как минимум на 10 минут.
    - \* Наложите на обожженное место чистую сухую повязку.
    - \* Не смазывайте обожженную кожу никакими кремами, маслами или лосьонами.
  - **НИКОГДА** не наполняйте сосуд до краев и выбирайте сосуд, который шире вверху, чем в основании для предотвращения выплескивания жидкости наружу при кипении. Бутылки с узким горлышком также могут взорваться при перегреве.
  - **ВСЕГДА** проверяйте температуру детского питания или молока перед тем, как давать его ребенку.
  - **НИКОГДА** не нагревайте бутылку для ребенка с надетой на нее соской, так как бутылка может взорваться при перегреве.
9. Будьте осторожны, чтобы не повредить сетевой шнур.
- Не допускайте попадания воды на сетевой шнур или штепсельную вилку и держите сетевой шнур вдали от нагретых поверхностей.
  - Никогда не пользуйтесь этой печью, если повреждены сетевой шнур или вилка.
10. Стойте на расстоянии вытянутой руки от печи, когда открываете дверцу.  
**Причина:** Выпускаемый горячий воздух или пар могут вызвать ожог.
11. Поддерживайте внутреннюю камеру печи в чистоте.  
**Причина:** Частицы пищи или разбрызгавшиеся капли жира, приставшие к стенкам или дну печи, могут привести к повреждению покрытия и ухудшить эффективность работы печи..
12. Во время работы микроволновой печи, особенно в режиме размораживания, могут быть слышны звуки типа "пощелкивания".  
**Причина:** Вы можете услышать этот звук при автоматическом изменении выходной мощности. Это нормальное явление.
13. Когда микроволновая печь работает без какой-либо нагрузки, то в целях обеспечения безопасности будет автоматически отключено ее электропитание. Через 30 минут после этого вы вновь сможете нормально пользоваться печью.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Если пища разогревается или готовится в одноразовой посуде из пластика, бумаги или других воспламеняющихся материалов, то во время приготовления вы должны время от времени заглядывать в печь.

### ВАЖНО

**НИКОГДА** не разрешайте маленьким детям пользоваться микроволновой печью или играть с ней. Не оставляйте их без присмотра рядом с микроволновой печью во время ее использования. Не храните и не прячьте предметы, вызывающие интерес у детей, непосредственно над печью.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если повреждена дверца или уплотнители дверцы, печь не должна использоваться до того, как она будет отремонтирована специалистом.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Для лиц, не являющихся специалистами, опасно производить обслуживание или ремонт, включающий снятие крышки, защищающей от воздействия энергии микроволн.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

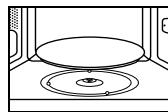
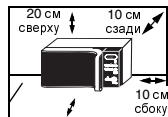
Жидкости и другую еду нельзя разогревать в плотно закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Дети могут пользоваться печью без наблюдения со стороны взрослых только при условии получения соответствующих инструкций, так чтобы ребенок умел пользоваться печью безопасно и понимал опасность неправильного использования.

## Установка вашей микроволновой печи

**Установите печь на плоскую ровную поверхность, достаточно прочную для того, чтобы безопасно выдержать вес печи.**



1. Для нормальной вентиляции обеспечьте при установке печи зазор между печью и другими предметами величиной не менее 10 см для задней и боковых стенок печи, 20 см для верхней крышки печи.
2. Выньте из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Проверьте, свободно ли вращается поднос.
3. Эта микроволновая печь должна быть расположена так, чтобы имелся свободный доступ к сетевой вилке.



**Никогда** не загромождайте отверстия для выхода воздуха, так как печь может перегреться и автоматически отключиться. Она будет находиться в нерабочем состоянии, пока достаточно не охладится.



Для обеспечения вашей безопасности подключите вилку сетевого шнура к 3-контактной заземленной розетке сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если сетевой шнур печи поврежден, он должен быть заменен специальным шнуром (I-SHENG SP022, KDK KKP4819D, EUROELECTRIC 3410, SAMIL SP-106B, MOONSUNG EP-48E, HIGH PROJECT H.P 3). Для замены шнура обратитесь к местному дилеру фирмы SAMSUNG. В Израиле должен использоваться сетевой шнур PENCON (ZD16A), в Южноафриканской республике - APEX LEADS SA16, а в Нигерии, Гане, Кении и Объединенных Арабских Эмиратах - PENCON (UD13A1).



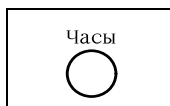
**Не** устанавливайте микроволновую печь в жаркое или сырое место, например, рядом с обычной кухонной плитой или радиатором отопления. Нужно учитывать потребляемую мощность и любой используемый удлинитель должен соответствовать такому же стандарту, что и сетевой шнур, поставляемый с печью. Перед первым использованием вашей микроволновой печи протрите внутренние поверхности и уплотнитель дверцы влажной тряпкой.

## Установка времени

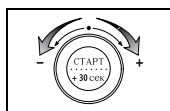
В вашей микроволновой печи имеются встроенные часы. Они могут показывать время в 24-часовом или 12-часовом формате. Вы должны установить часы:

- Когда вы в первый раз устанавливаете вашу микроволновую печь
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

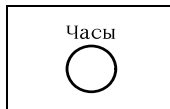
☒ Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.



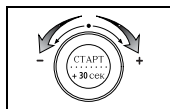
1. Чтобы время показывалось... Нажмите кнопку (Часы) ...
- |                      |          |
|----------------------|----------|
| В 24-часовой системе | Один раз |
| В 12-часовой системе | Два раза |



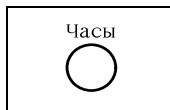
2. Установите значение часов поворотом ручки круговой шкалы.



3. Нажмите кнопку Часы.



4. Установите значение минут поворотом ручки круговой шкалы.



5. Нажмите кнопку Часы.

## Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо, или возникла проблема

Если у вас возникла какая-либо из перечисленных ниже проблем, попробуйте применить следующие решения.

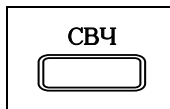
- ◆ Это нормально.
    - Конденсация влаги вокруг дверцы.
    - Воздушный поток вокруг дверцы и наружного кожуха.
    - Световые блики вокруг дверцы и наружного кожуха.
    - Пар, выходящий по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий
  - ◆ Когда вы нажимаете кнопку **СТАРТ**, печь не начинает работать.
    - Полностью ли закрыта дверца печи?
  - ◆ Пища совсем не готовится
    - Правильно ли вы установили время и/или нажали ли кнопку **СТАРТ**?
    - Закрыта ли дверца?
    - Не перегрузили ли вы электрическую сеть, что привело к сгоранию плавкого предохранителя или срабатыванию автомата защиты?
  - ◆ Пища пережарена или недожарена
    - Правильное ли было выбрано время приготовления для данного типа пищи?
    - Был ли выбран надлежащий уровень мощности?
  - ◆ В печи наблюдается искрение и потрескивание (электрическая дуга)
    - Не пользовались ли вы посудой с металлической отделкой?
    - Не оставили ли вы в печи вилку или другой металлический предмет?
    - Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?
  - ◆ Печь создает помехи работе радиоприемников или телевизоров
    - Слабые помехи работе телевизора или радиоприемника могут наблюдаться во время работы печи. Это нормально. Чтобы решить эту проблему, устанавливайте печь подальше от телевизоров, радиоприемников или антенн.
    - Если микропроцессор печи реагирует на помехи, то могут быть сброшены показания дисплея. Чтобы решить эту проблему, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вставьте ее обратно. Вновь установите время..
- ☒ Если вы не в состоянии решить проблему после прочтения приведенных выше инструкций, обратитесь в магазин, в котором вы покупали печь или в ближайший сервисный центр компании SAMSUNG.

## Приготовление / Разогрев пищи

Следующая процедура объясняет, как приготовить или разогреть пищу.

**ВСЕГДА** проверяйте установленные вами режимы приготовления пищи перед тем, как оставить печь без присмотра.

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса. Затем закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **СВЧ**.

**Результат:** Дисплей показывает сообщение 1000 Вт (максимальная мощность приготовления). Выберите подходящий уровень мощности, вновь нажимая кнопку **СВЧ**, пока на дисплее не появится нужный уровень мощности в ваттах. Смотрите таблицу уровней мощности.



2. Установите нужное время приготовления поворотом ручки круговой шкалы.



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

**Результат:** Включается свет внутри печи и поднос начинает вращаться:

- 1) Начинается приготовление пищи и когда оно заканчивается, печь подает четыре звуковых сигнала.
- 2) Звуковой сигнал, напоминающий об окончании приготовления, будет подан 3 раза (с промежутком в одну минуту).
- 3) Дисплей вновь показывает текущее время.

**Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пуста.

Если вы хотите нагревать пищу в течение короткого времени на максимальной мощности (1000 Вт), нажмите кнопку **+30 сек** по одному разу для каждых 30 секунд времени приготовления. Печь начинает работать сразу же.

Вы можете изменять уровень мощности во время приготовления, нажимая кнопку **СВЧ**.

## Уровни мощности

Вы можете выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

Уровень мощности	Выходная мощность
ПОЛНЫЙ	1000 Вт
ВЫСОКИЙ	850 Вт
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт
СРЕДНИЙ	450 Вт
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	180 Вт
НИЗКИЙ / ПОДОГРЕВ	100 Вт

Если вы выберете более высокий уровень мощности, то время приготовления должно быть уменьшено.

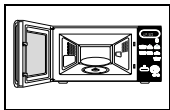
Если вы выберете более низкий уровень мощности, то время приготовления должно быть увеличено.

Если вы хотите добавить время приготовления поворотом ручки круговой шкалы..

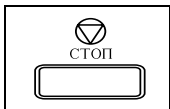
Время	Увеличение времени
до 1 мин.	с шагом 5 сек.
1-3 мин.	с шагом 10 сек.
3-10 мин.	с шагом 30 сек.
10-20 мин.	с шагом 1 мин.
20-40 мин.	с шагом 2 мин.
40-99 мин.	с шагом 5 мин.

## Остановка приготовления пищи

Вы можете остановить приготовление в любое время для того, чтобы проконтролировать приготовление пищи.



1. Чтобы остановить приготовление временно:  
Откройте дверцу.  
**Результат:** Приготовление пищи останавливается. Чтобы возобновить приготовление, закройте дверцу и вновь нажмите кнопку **СТАРТ**.



2. чтобы остановить приготовление полностью;  
Нажмите кнопку **СТОП** (⏻).  
**Результат:** Приготовление прекращается. Если вы хотите отменить заданные параметры режима приготовления, вновь нажмите кнопку **СТОП** (⏻).



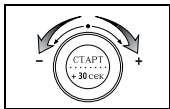
Вы можете отменить любые заданные параметры режимов приготовления до начала приготовления простым нажатием кнопки **СТОП** (⏻).

## Корректировка времени приготовления

Вы можете увеличить остающееся время приготовления пищи нажатием кнопки **+30s сек** по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.



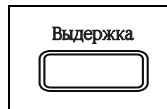
Нажмите кнопку **+30 сек** по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.



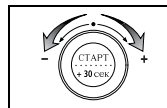
Для увеличения или уменьшения времени приготовления во время приготовления пищи поворачивайте **ручку круговой шкалы** вправо или влево.

## Задание времени выдержки

Для автоматического задания времени выдержки может использоваться таймер задержки (без использования микроволн).



1. Нажмите кнопку **выдержка**.



2. Задайте время выдержки поворотом **ручки круговой шкалы**.



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат:** Начинается отсчет времени выдержки. Когда он закончится.

- 1) Печь подает четыре звуковых сигнала.
- 2) Дисплей вновь показывает текущее время.

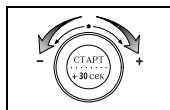


## Использование режима Автоматического разогрева

В режиме Автоматического разогрева имеется четыре запрограммированных по времени рецепта приготовления. Вам не требуется вводить ни время приготовления, ни уровень мощности. Вы можете задать количество разогреваемых порций поворотом ручки круговой шкалы. Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Выберите тип блюда, которое хотите разогреть, нажав на кнопку **разогрев** ( ) один или несколько раз.



2. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы** (см. таблицу справа).



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

**Результат:** Начинается приготовление пищи. Когда оно заканчивается:

- 1) Печь подает четыре звуковых сигнала.
- 2) Звуковой сигнал, напоминающий об окончании приготовления, будет подан 3 раза (с промежутком в одну минуту).
- 3) Дисплей вновь показывает текущее время.

✉ Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

## Параметры режима Автоматического разогрева

В следующей таблице представлены различные программы режима Автоматического разогрева, вес продуктов, времена выдержки и соответствующие рекомендации.

Код / Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
<b>1. Готовое блюдо</b> (из холодильника)	300-350 г 400-450 г	3 мин.	Положите блюдо на керамическую тарелку и обтяните его пленкой для микроволновой печи. Эта программа пригодна для блюд, состоящих из 3 компонентов (например, куска мяса с соусом, готовыми овощами и гарниром в виде картофеля, риса или макарон).
<b>2. Готовое блюдо</b> (Замороженное)	300 - 350 мл 400 - 450 мл	4 мин.	Возьмите замороженное готовое блюдо и проверьте, годится ли его упаковка для приготовления в микроволновой печи. Проколите пленку, обтягивающую блюдо. Поставьте блюдо в середину вращающегося подноса. Эта программа пригодна для замороженных готовых блюд, состоящих из 3 компонентов (например, куска мяса с соусом, готовыми овощами и гарниром в виде картофеля, риса или макарон).
<b>3. Напитки (комнатной температуры)</b>	150 мл (1 чашка) 300 мл (2 чашка) 450 мл (3 чашка) 600 мл (4 чашка)	1-2 мин.	Разлейте напитки в керамические чашки и разогревайте не накрывая. Поставьте 1 чашку в центр, 2 чашки друг напротив друга, а 3 или 4 – в кружок. Осторожно перемешайте напитки до и после времени выдержки и будьте осторожны, вынимая чашки из печи.
<b>4. суп</b> (из холодильника)	200 - 250 мл 300 - 350 мл 400 - 450 мл 500 - 550 мл 600 - 650 мл	2-3 мин.	Налейте суп в глубокую суповую тарелку или керамическую миску и накройте крышкой на время разогрева и выдержки. Тщательно перемешайте перед тем, как дать постоять и перед подачей на стол.



## Использование функции автоматического размораживания продуктов

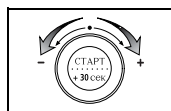
Режим автоматической размораживания продуктов позволяет вам размораживать мясо, птицу, рыбу, хлеб и выпечку. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Вам достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

- ✉ Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Сначала поместите замороженные продукты в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **Быстрая разморозка** ( ) столько раз, сколько требуется для выбора типа продуктов, которые вы хотите разморозить. **Пример:** Чтобы разморозить рыбу, нажмите кнопку Быстрая разморозка ( ) три раза.



2. Задайте вес продуктов поворотом ручки круговой шкалы. Вы можете задать вес максимум 2000 г. (для хлеба/выпечки можно задать максимум 1000 г).



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат:**
  - ◆ Начинается размораживание продуктов.
  - ◆ Печь подает звуковые сигналы по окончании первой половины размораживания, напоминая вам о том, что нужно перевернуть продукты.
  - ◆ Вновь нажмите кнопку **СТАРТ**, чтобы закончить размораживание.

- ✉ Вы также можете размораживать продукты и в ручном режиме. Чтобы сделать это, выберите функцию “Приготовление/ разогрев пищи” с уровнем мощности 180 Вт. Более подробные сведения смотрите в разделе “Приготовление/ разогрев пищи” на стр. 6.

## Параметры режима автоматического размораживания

В приведенной ниже таблице указаны различные программы автоматического размораживания, вес продуктов, времена выдержки и соответствующие рекомендации.

Перед размораживанием продуктов освободите их от всех упаковочных материалов. Выложите замороженное мясо, птицу, рыбу, хлеб или выпечку на керамическое блюдо.

Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1. Мясо	200-2000 г	20-60 мин.	Прикройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковые сигналы. Эта программа подходит для размораживания говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша.
2. Птица	200-2000 г	20-60 мин.	Прикройте ноги и кончики крыльев алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковые сигналы. Вы можете размораживать курицу либо целиком, либо в виде кусков.
3. Рыба	200-2000 г	20-50 мин.	Прикройте хвосты целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковые сигналы. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
4. Хлеб/ Выпечка	125-1000 г	5-30 мин.	Положите хлеб на кусок кухонной бумаги и переверните его, как только будет подан звуковой сигнал. Положите торт или кекс на керамическое блюдо и, если возможно, переверните его, как только будет подан звуковой сигнал (печь продолжает работать, но останавливается, как только вы откроете дверцу). Эта программа подходит для размораживания всех видов хлеба, нарезанного или целого, а также булочек и французских батонов. Располагайте булочки в кружок. Эта программа также подходит для размораживания всех видов дрожжевой выпечки, бисквитов, творожного пудинга, изделий из слоеного теста. Она не подходит для слоеных тортов с фруктовой начинкой, фруктовых тортов и тортов с кремом, а также тортов с шоколадной глазурью.


## Использование режима "Пароварка"

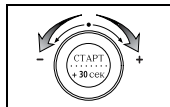
В режиме "Пароварка" время приготовления устанавливается автоматически.

Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы. При использовании режима "Пароварка" пользуйтесь пластиковым сосудом для приготовления на пару.

Сначала поместите пластиковый сосуд для приготовления на пару в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажав кнопку **Пароварка** (  ) один или несколько раз.



2. Задайте размер порции поворотом ручки круговой шкалы. (См. таблицу справа).



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат:** Начинается приготовление пищи. Когда оно заканчивается:
  - 1) Печь подает четыре звуковых сигнала.
  - 2) Звуковой сигнал, напоминающий об окончании приготовления, будет подан 3 раза (с промежутком в одну минуту).
  - 3) Дисплей вновь показывает текущее время.

В приведенной ниже таблице представлены 4 автоматические программы режима "Пароварка", вес продуктов, времена выдержки и соответствующие рекомендации. При приготовлении в режиме "Пароварка" пользуйтесь пластиковым сосудом для приготовления на пару.

Код / Блюдо	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1. Рис	250 г 375 г	4-5 мин.	Поместите белый рис (пропаренный) в сосуд для приготовления на пару. Добавьте 500 мл холодной воды, если готовите 250 г риса и 750 мл холодной воды, если готовите 375 г риса. Закройте крышку сосуда для приготовления на пару. После окончания приготовления удалите влагу из внутренней камеры печи при помощи бумажного кухонного полотенца.
2. Очищенный картофель	200-250 г 300-350 г 400-450 г 500-550 г 600-650 г	2-3 мин.	Взвесьте картофель после того, как вымоете, почистите и разрежете его на кусочки примерно одинакового размера. Поместите его в сосуд для приготовления на пару. Добавьте 15-30 мл (1-2 столовые ложки) воды при приготовлении 200-350 г, добавьте 45-60 мл (3-4 столовые ложки) воды при приготовлении 400-650 г картофеля. Закройте крышку сосуда для приготовления на пару.
3. Свежие овощи	100-150 г 200-250 г 300-350 г 400-450 г 500-550 г	1-2 мин.	Взвесьте овощи после того, как вымоете, почистите и разрежете их на кусочки примерно одинакового размера. Поместите их в сосуд для приготовления на пару. Добавьте 30 мл (2 столовые ложки) воды при приготовлении 100-350 г овощей, добавьте 45 мл (3 столовые ложки) воды при приготовлении 400-550 г овощей. Закройте крышку сосуда для приготовления на пару. После окончания приготовления осторожно перемешайте овощи перед тем, как дать им постоять.
4. Фруктовый компот	100-150 г 200-250 г 300-350 г 400-450 г 500-550 г	2-3 мин.	Взвесьте свежие фрукты после того, как вымоете, почистите и разрежете их на ломтики или кубики примерно одинакового размера. Поместите их в сосуд для приготовления на пару. При приготовлении 100-350 г фруктов добавьте 15-30 мл (1-2 столовые ложки) воды, для 400-550 г фруктов добавьте 45 мл (3 столовые ложки) воды. Кроме того добавьте 1-2 столовые ложки сахара. Закройте крышку сосуда для приготовления на пару. После окончания приготовления осторожно перемешайте компот. Эта программа пригодна для яблок, груш, слив, абрикосов, манго и ананаса.

## Использование функции удаления запаха

Используйте эту функцию по окончании приготовления продуктов с сильным запахом или при сильной задымленности во внутренней камере печи.


Сначала почистите внутреннюю камеру печи.



1. Почистив внутреннюю камеру печи, нажмите кнопку **Удаление запахов**. По окончании удаления запахов вы услышите четыре звуковых сигнала.

- ⊗ На заводе-изготовителе запрограммировано время удаления запахов, равное 5 минутам. Оно увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии кнопки **+30 сек.**
- ⊗ Время удаления запахов также можно изменять поворотом ручки круговой шкалы вправо или влево.
- ⊗ Максимальное время удаления запахов равняется 15 минутам.

## Функция ручной остановки вращающегося подноса


**Кнопка Включения/выключения вращения подноса** () останавливает вращение подноса, позволяя вам использовать большие блюда, заполняющие всю внутреннюю камеру печи.


- ☛ Результаты приготовления в этом случае могут оказаться менее удовлетворительными, так как приготовление будет менее равномерным. Мы рекомендуем вам развернуть блюдо вручную по окончании половины времени приготовления.


☛ **Предупреждение!** Никогда не включайте печь без пищи, если вращение подноса остановлено кнопкой.


Причина: Это может привести к пожару или повреждению печи.




1. Нажмите кнопку **Включения/выключения вращения подноса** () .

Результат: На дисплее появляется символ остановки вращения подноса () и поднос перестает вращаться.

2. Чтобы снова включить вращение подноса, нажмите кнопку **Включения/выключения вращения подноса** () еще раз.

Результат: Символ остановки вращения подноса () исчезает с дисплея, поднос вновь вращается.

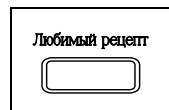
- ⊗ Не нажимайте кнопку **Включения/выключения вращения подноса** () в процессе приготовления пищи.

## Использование функции любимый рецепт

Если вы часто готовите или разогреваете одни и те же типы блюд, вы можете сохранить в памяти печи время приготовления и уровень мощности, чтобы вам не пришлось устанавливать их вновь каждый раз.

Вы можете сохранить параметры для двух разных блюд.

### Занесение параметров в память



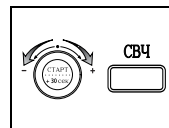
1. Чтобы запрограммировать...  
Первую программу

**Нажмите кнопку Любимый рецепт**

Один раз (дисплей покажет сообщение P1)

Два раза (дисплей покажет сообщение P2)

Вторую программу



2. Установите параметры вашей программы приготовления (время приготовления и уровень мощности) как обычно. См. соответствующий раздел при необходимости.

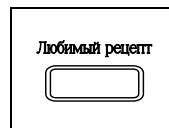


3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат: Установленные вами параметры приготовления теперь сохранены в памяти печи.

### Использование запомненной программы

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Чтобы выбрать...

Первую программу

Вторую программу

**Нажмите кнопку Любимый рецепт**

Один раз (дисплей покажет сообщение P1)

Два раза (дисплей покажет сообщение P2)

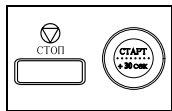


2. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат: Блюдо готовится в соответствии с вашими пожеланиями.

## Отключение звукового сигнала

При желании, вы в любое время можете отключить звуковой сигнал.

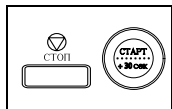


1. Одновременно нажмите кнопки **СТОП** (☹) и **СТАРТ**.  
Результат:

- ◆ На дисплее появляется сообщение.

OFF

- ◆ чь не подает звуковой сигнал при нажатии вами какой-либо кнопки..



2. тобы вновь включить звуковой сигнал, еще раз одновременно нажмите кнопки **СТОП** (☹) и **СТАРТ**.

Результат:

- ◆ На дисплее появляется сообщение.

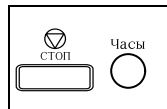
On

- ◆ Печь вновь работает с подачей звукового сигнала.

## Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности

В вашу микроволновую печь встроена специальная программа для обеспечения безопасности детей, которая позволяет вам “запереть” печь для того, чтобы ее не могли случайно включить дети и лица, не знающие как пользоваться печью.

Печь может быть “заперта” в любое время.

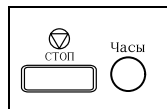


1. Одновременно нажмите кнопки **СТОП** (☹) и **Часы**.  
Результат:

- ◆ Печь блокируется (невозможно выбрать никакие функции).

- ◆ На дисплее появляется сообщение “L”.

L



2. тобы разблокировать вашу печь, еще раз одновременно нажмите кнопки **СТОП** (☹) и **Часы**.  
Результат: Печью можно нормально пользоваться.

## Руководство по выбору посуды

Чтобы готовить пищу в микроволновой печи, микроволны должны быть способны проникать в пищу, поэтому используемая посуда не должна их отражать или поглощать.

Следовательно, вы должны внимательно выбирать посуду для микроволновой печи. Если посуда имеет маркировку “Безопасна для микроволновой печи”, то вам не о чем беспокоиться.

В следующей таблице перечислены различные типы кухонных принадлежностей и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом это делать.

Кухонные принадлежности	Безопасны для микроволновой печи	Комментарии
Алюминиевая фольга	✓ X	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Может возникнуть электрическая дуга, если фольга расположена слишком близко к стенке печи или если используется слишком много фольги.
Блюдо для подрумянивания	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут
Фарфор и глиняные изделия	✓	Фарфор, керамика, керамика с глазурью и китайский фарфор обычно подходят, если на них нет металлической отделки.
Одноразовые пластиковые корытца	✓	Некоторые замороженные продукты упаковываются в такие пластиковые корытца.
Упаковка продуктов быстрого приготовления		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	✓	Могут быть использованы для подогрева пищи. Перегрев может привести к плавлению полистирола.
• Бумажные пакеты или газеты	X	Могут загореться.
• Переработанная бумага или вторсырьевая бумага или металлическая отделка	X	Может вызвать электрическую дугу.

<b>Стеклопосуда</b>		
• Посуда из закаленного стекла	✓	Может использоваться, если не имеет металлической отделки.
• Тонкая стеклянная посуда	✓	Может использоваться для разогрева пищи или жидкостей. Тонкое стекло может разбиться или лопнуть при резком нагревании.
• Стеклянные банки	✓	Надо снять крышку. Пригодны только для разогрева..
<b>Металл</b>		
• Блюда	X	Могут вызвать электрическую дугу или возгорание.
• Перекрученные проволоки для завязки пакетов	X	
<b>Бумага</b>		
• Тарелки, стаканчики, салфетки и кухонная бумага	✓	Для кратковременного приготовления и разогрева. Также для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная из вторсырья бумага	X	Может вызвать электрическую дугу.
<b>Пластик</b>		
• Контейнеры	✓	Особенно, если это жароустойчивый термопластик. Некоторые другие пластики могут покоробиться или обесцветиться от высокой температуры. Не используйте меламиновый пластик.
• Покрывающая пленка	✓	Может быть использована для удержания влаги. Не должна прикасаться к пище. Будьте осторожны, снимая пленку, так как горячий пар вырвется наружу. Только если их можно кипятить или если они пригодны для использования в печи.
• Пакеты для заморозки	✓ X	Не должны быть закупорены герметично. В случае необходимости проколите их вилкой.
• Парафинированная или жиронепроницаемая бумага	✓	Может быть использована для удержания влаги и предупреждения разбрызгивания.

✓ :Рекомендуется

✓X :Использовать с осторожностью

X :Использование небезопасно

## Чистка вашей микроволновой печи

Следующие части вашей микроволновой печи подлежат регулярной чистке для предотвращения скопления на них жирной грязи и частиц пищи:

- **Внутренние и наружные поверхности**
- **Дверца и уплотнители дверцы**
- **Вращающийся поднос и роликовая подставка**

☛ ВСЕГДА поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и следите за тем, чтобы дверца надежно закрывалась.

☛ Печь должна содержаться в чистоте, наличие грязи может привести к повреждению ее поверхности, что, в свою очередь, может привести к возникновению опасной ситуации.

1. Чистите внешние поверхности мягкой тряпкой и теплой мыльной водой. Смойте мыло и вытрите насухо.
2. Удалите намыленной тряпкой все брызги и пятна на внутренних поверхностях или на роликовой подставке. Смойте мыло и протрите насухо.
3. Чтобы отмочить засохшие частицы пищи и удалить запахи, поместите чашку разбавленного лимонного сока на вращающийся поднос и нагревайте ее в течение десяти минут на максимальном уровне мощности.
4. Мойте по мере необходимости вращающийся поднос (можно в посудомоечной машине).

- ☒ **НЕ** допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия. **НИКОГДА** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы особое внимание уделите тому, чтобы частицы пищи на них:
- Не накапливались
  - Не мешали нормальному закрытию дверцы

## Хранение и ремонт вашей микроволновой печи

При установке вашей микроволновой печи и ее обслуживании должны быть приняты несколько простых мер предосторожности. Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы:

- **Сломаны петли**
- **Износился уплотнитель**
- **Деформировался или погнулся кожух**

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по микроволновой технике

☛ **НИКОГДА** не снимайте наружный кожух с печи. Если печь неисправна и требует ремонта или если вы сомневаетесь в ее состоянии:

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр.

☒ Если вы желаете поместить вашу печь на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место.

**Причина:** Пыль и влага могут оказать вредное действие на рабочие части печи.

☒ Эта печь не предназначена для использования в коммерческих целях.

## Технические характеристики

Компания SAMSUNG постоянно стремится улучшить свои изделия. Как технические характеристики, так и эта Инструкция для пользователя могут изменяться без предварительного уведомления.

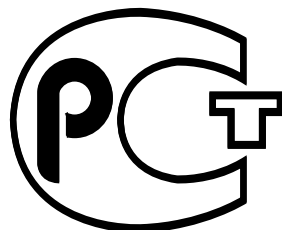
Модель	MW107LR
Источник электропитания	230 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность Микроволны	1500 Вт
Выходная мощность	100 Вт/1000 Вт (стандарт IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75P(31)
Способ охлаждения	Охлаждающий электрический вентилятор
Размеры (Ш x В x Г) Габаритные Внутренняя камера печи	517.4 x 294 x 418.5 мм 336 x 241 x 349 мм
Объем камеры	28 литра
Масса Нетто	Приблизительно 15 кг

## Для заметок

RU

Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
Рекомендуемый период : 7 лет





**АЯ46**

- Сертификат : **РОСС КР.АЯ46. В13999**
- Срок действия : **с23, 12, 2004 по 23, 12, 2007**

**ИЗГОТОВЛЕНО В ТАЙЛАНДЕ**  
**ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ**  
**ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: РОСТЕСТ МОСКВА**  
**АДРЕС:**

**THAI SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD.**  
**313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd. Sriracha Industry Park**  
**T.Bung A.Sriracha Chonburi Thailand 20230**